

**ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE**  
FANAMBARANA TSY MAINTSY HATAO MOMBA NY FIVEZIVEZENA

En application de l'article 1<sup>er</sup> du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

Ho fampiharana ny andiany fahatelo amin'ny didim-panjakana nivoaka tamin'ny 23 martsa 2020 momba ny fitsipim-pipehezana ny fivezivezena hiadiana amin'ny fihomboan'ny tsimokaretina Covid-19 ao anatin'ny toe-draharaha-pahasalamana vonjy maika:

Je soussigné(e)

Izaho manao sonia etsy ambany

Mme/M.

Ramatoa/Andriamatoa .....

Né(e) le :

Teraka tamin'ny .....

Demeurant :

Monina ao .....

*certifie* que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

Dia manamarina fa ny anton-diako dia manana antony toy izao (mariho izay mifanaraka aminao) izay mifandraika amin'ny andiany fahatelo amin'ny didim-panjakana nivoaka tamin'ny 23 martsa 2020 momba ny fitsipimpipehezana ny fivezivezena hiadiana amin'ny fihomboan'ny tsimokaretina Covid-19, ao anatin'ny toe-draharaha-pahasalamana vonjy-maika<sup>[1]</sup>

- déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail (sur justificatif permanent) ou déplacements professionnels ne pouvant être différés; fivezivezena eo anelanelan'ny trano fonenana sy ny toera-mpiasana, ka ny asa atao dia voamarina fa tsy azo atao avy lavitra no sady tsy azo ampiandrasina.<sup>[2]</sup>
- déplacements pour effectuer des achats de première nécessité dans des établissements autorisés (liste sur [gouvernement.fr](http://gouvernement.fr)); fivezivezena handeha hividy fitaovam-piasana sy entana ilaina andavanandro<sup>[3]</sup> any amin'ireo toerana izay mbola mahazo alalana misokatra (lisitra ao amin'ny [gouvernement.fr](http://gouvernement.fr))
- déplacements pour motif de santé; fitsidihana ara-pahasalamana sy fitsaboana tsy azo tanterahina avy lavitra ary tsy azo ahemotra; fitsidihana sy fitsaboana ireo marary tratran'ny aretina maharitra.
- déplacements pour motif familial impérieux, fivezivezena nohon'ny antony ara-pianakaviana tsy azo ialàna, ho fanampiana olona marefo na fanampiana amin'ny fiandrasana ankizy.
- déplacements brefs, à proximité du domicile, liés à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective, et aux besoins des animaux de compagnie. fivezivezena fohy, ao anatin'ny adin'iray ora isan' andro ary ao anatin'ny iray kilometatra miala ny toera-ponenana, noho ny filàna hetsika ara-batana natao ho an'olo-tokana na ny fitsangatsanganana iarahan'ny mpianakavy izay miara-monina, na ny filàn'ny biby an-trano. Marihina kosa anefa fa voarara ny manao fanatanjahan-tena iraisana amin'ny olon-kafa avy any ivelany.
- convocation judiciaire ou administrative antso misy ifandraisana amin'ny fitsaràna na ny fanjakana

participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.  
fandraisana anjara amin'ny asa ho an'ny tombontsoan'ny daholobe noho ny fangatahan'ny fanjakana.

Fait à :                                    le :                                    à                                    h  
Natao teto:                                    tamin'ny:                                    ora

(Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement)  
(Tsy maintsy marihina ny daty sy ny ora nivoahana sy nidirana)

[1] Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

[1] Ireo olona maniry hivezivezy dia tsy maintsy mitondra taratasy manamarina fa ny antony hivoahany dia tafiditra ao anatin'iray amin' ireo antony samihafa voalaza ireo.

[2] A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

[2] Ity taratasy ity dia afaka ampiasain'ireo olona izay miasa ho an'ny tenany.

[3] Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.

[3] Tafiditra ao anatin'izany ny fangalàna entana maimaim-poana (sakafo zaraina...) sy ny fandehanana maka ny fanampiana ara-bola avy amin'ny fanjakana ary ny maka vola.